



Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 3779 27.02.2023

Rosenheim GmbH & Co. KG

Entnahmestelle Stadtwerke Rosenheim, Hochbehälter Kreut, Kammer 1

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018700555

Probenahmeart Hahnprobe Entnahmedatum 14.02.2023 Entnahmezeit 07:41
Probenehmer(in), Firma A. Dienersberger, SW Rosenheim Probeneingang 14.02.2023 Eingangszeit 16:26

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Mikrobiologische Kenngrößen					
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
М	Koloniezahl 22 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §15 (1c)
М	Koloniezahl 36 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §15 (1c)
М	Coliforme Bakterien	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2: 2014-06 (K 6-1)
М	Escherichia coli	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2: 2014-06 (K 6-1)
М	Enterokokken	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 7899-2: 2000-11 (K 15)

Physikalisch-chemische Kenngrößen			(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)		
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
С	Benzol	μg/l	<0,30	1	DIN 38407: 2014-10 (F 43)
С	Bor (B)	mg/l	<0,10	1	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Bromat (BrO3-)	mg/l	<0,0025	0,01	DIN EN ISO 15061: 2001-12 (D 34)
С	Chrom (Cr)	mg/l	<0,001	0,05	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Cyanid (CN-)	mg/l	<0,005	0,05	Merck Aquaquant Cyanid Nr. 1.14417.0001 2020-06
С	1,2-Dichlorethan	μg/l	<0,90	3	DIN 38407: 2014-10 (F 43)
С	Fluorid (F-)	mg/l	<0,10	1,5	DIN EN ISO 10304-1: 2009-07 (D 20)
С	Nitrat (NO3-)	mg/l	10,9	50	DIN EN ISO 10304-1: 2009-07 (D 20)
С	Nitrat / 50 + Nitrit / 3	mg/l	0,22	1	TrinkwV 2001 (2011)
С	Quecksilber (Hg)	mg/l	<0,0001	0,001	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Selen (Se)	mg/l	<0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Tetrachlorethen	μg/l	<1,0		DIN 38407: 2014-10 (F 43)
С	Trichlorethen	μg/l	<1,0		DIN 38407: 2014-10 (F 43)
С	Summe Chlorethene	μg/l	<1,0	10	DIN 38407: 2014-10 (F 43)
С	Uran (U)	mg/l	0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Antimon (Sb)	mg/l	<0,001	0,005	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Arsen (As)	mg/l	<0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Benzo(a)pyren	μg/l	<0,0025	0,01	DIN EN ISO 17993: 2004-03 (F 18)
С	Blei (Pb)	mg/l	<0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Cadmium (Cd)	mg/l	<0,0003	0,003	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Kupfer (Cu)	mg/l	<0,20	2	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Nickel (Ni)	mg/l	<0,002	0,02	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Werner Albrecht, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun Sitz: München Registergericht: Amtsgericht München HRB 126 674 Aufsichtsratsvorsitzender: Oberbürgermeister Dieter Reiter USt-IdNr.: DE813863509 Gläubiger-ID: DE6412000000030245 Bankverbindungen:

BIC PBNKDEFFXXX * IBAN DE45 7001 0080 0800 8888 06





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 3779 27.02.2023

Rosenheim GmbH & Co. KG

Entnahmestelle Stadtwerke Rosenheim, Hochbehälter Kreut, Kammer 1

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018700555

Probenahmeart Hahnprobe Entnahmedatum 14.02.2023 Entnahmezeit 07:41
Probenehmer(in), Firma A. Dienersberger, SW Rosenheim Probeneingang 14.02.2023 Eingangszeit 16:26

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Tiysikalisi	ch-chemische Kenngrößen		(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)		
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
С	Nitrit (NO2-)	mg/l	<0,05	0,5	DIN ISO 15923-1: 2014-07 (D 49)
С	Benzo(b)fluoranthen	μg/l	<0,005		DIN EN ISO 17993: 2004-03 (F 18)
С	Benzo(k)fluoranthen	μg/l	<0,005		DIN EN ISO 17993: 2004-03 (F 18)
С	Benzo(g,h,i)perylen	μg/l	<0,005		DIN EN ISO 17993: 2004-03 (F 18)
С	Indeno(1,2,3,cd)pyren	μg/l	<0,005		DIN EN ISO 17993: 2004-03 (F 18)
С	Summe PAK (TVO)	μg/l	<0,02	0,1	DIN EN ISO 17993: 2004-03 (F 18)
С	Trichlormethan (Chloroform)	μg/l	<1,00		DIN 38407: 2014-10 (F 43)
С	Bromdichlormethan	μg/l	<1,00		DIN 38407: 2014-10 (F 43)
С	Dibromchlormethan	μg/l	<1,00		DIN 38407: 2014-10 (F 43)
С	Tribrommethan (Bromoform)	μg/l	<1,00		DIN 38407: 2014-10 (F 43)
С	Summe THM	μg/l	<1,00	50	DIN 38407: 2014-10 (F 43)
С	Aluminium (AI)	mg/l	<0,02	0,2	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Ammonium (NH4)	mg/l	<0,05	0,5	DIN ISO 15923-1: 2014-07 (D 49)
С	Chlorid (CI-)	mg/l	15,5	250	DIN EN ISO 10304-1: 2009-07 (D 20)
С	Eisen (Fe)	mg/l	<0,02	0,2	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Färbung 436 nm	m-¹	<0,10	0,5	DIN EN ISO 7887: 2012-04 (C 1)
С	Natrium (Na)	mg/l	9,3	200	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Mangan (Mn)	mg/l	<0,005	0,05	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Gesamter org. Kohlenstoff (TOC)	mg/l	0,45		DIN EN 1484: 1997-08 (H 3)
С	Sulfat (SO4 2-)	mg/l	27,7	250	DIN EN ISO 10304-1: 2009-07 (D 20)
С	Trübung	TE/F	0,15	1	DIN 7027-1: 2016-01 (C21)
С	Säurekap. pH 4,3 (°KH)	°KH	17,7		DIN 38409: 2005-12 (H 7)
С	Säurekap. pH 4,3	mmol/l	6,3		DIN 38409: 2005-12 (H 7)
С	Säurekap. pH 4,3	mmol/m³	6320		DIN 38409: 2005-12 (H 7)
С	Calcium (Ca)	mg/l	96,0		DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Magnesium (Mg)	mg/l	22,6		DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Kalium (K)	mg/l	2,1		DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Gesamthärte berechn.	Grad d	18,6		DIN 38409-6:1986-01
С	Erdalkalien berechn.	mmol/l	3,324		DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
С	Basekap. pH 8,2 berechnet	mg/l	29,7		
С	Basekap. pH 8,2 berechnet	mmol/l	0,7		

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de

Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Werner Albrecht, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun Sitz: München
Registergericht: Amtsgericht München
HRB 126 674
Aufsichtsratsvorsitzender:
Oberüngermeister Dieter Reiter
USt-IdNr.: DE813863509
Gläubiger-ID: DE6412000000030245

Bankverbindungen: Postbank AG

BIC PBNKDEFFXXX * IBAN DE45 7001 0080 0800 8888 06





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 3779 27.02.2023

Rosenheim GmbH & Co. KG

Entnahmestelle Stadtwerke Rosenheim, Hochbehälter Kreut, Kammer 1

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018700555

Probenahmeart Hahnprobe Entnahmedatum 14.02.2023 Entnahmezeit 07:41
Probenehmer(in), Firma A. Dienersberger, SW Rosenheim Probeneingang 14.02.2023 Eingangszeit 16:26

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Physikalise	ch-chemische Kenngrößen	·	(Komponenten unter der B	estimmungsgrenze b	pei Summenbildung nicht berücksichtigt.)
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
С	Basekap. pH 8,2 berechnet	mmol/m³	674,0		
Р	Wasser - Temp. bei Probenahme	°C	9,7		DIN 38404: 1976-12 (C 4)
С	Ionenbilanz		-4,843		
С	Calcitlösekapazität (CaCO3)	mg/l	-21,2	5	DIN 38404: 2012-12 (C 10)
С	Hydrogencarbonat berechnet mmol/	mmol/l	6,169		
С	Hydrogencarbonat berechnet mg/l	mg/l	376,4		
С	Carbonat berechnet mmol/l	mmol/l	0,006		
С	Carbonat berechnet mg/l	mg/l	0,4		
С	Chlorid (CI-)	mmol/l	0,436		DIN EN ISO 10304-1: 2009-07 (D 20)
С	Sulfat (SO4 2-)	mmol/l	0,288		DIN EN ISO 10304-1: 2009-07 (D 20)
С	DIN EN 12502 Muldenquotient S1		0,19		DIN EN 12502-1: 2005-03
С	Nitrat (NO3-)	mmol/l	0,176		DIN EN ISO 10304-1: 2009-07 (D 20)
С	DIN EN 12502 Zinkgerieselquotient		5,77		DIN EN 12502-1: 2005-03
С	DIN EN 12502 Kupferquotient S3		21,94		DIN EN 12502-1: 2005-03
С	Calcium (Ca)	mmol/l	2,394		DIN EN ISO 17294-2: 2017-01 (E 29)
Р	Sauerstoff (O2), vor Ort, optisch	mg/l	7,23		DIN ISO 17289:2014-12 (G 25)
Р	Lufttemp. bei Probenahme	°C	1		
Р	Wetter am Probenahmetag	-	trocken		
Р	Färbung visuell vor Ort	-	farblos		
Р	Trübung visuell vor Ort	-	klar		
Р	Geruch, vor Ort	-	ohne		DIN EN 1622: 2006-10 (B3) Anhang C
Р	Wassertemperatur	°C	9,7		DIN 38404: 1976-12 (C 4)
Р	pH-Wert, vor Ort		7,28	6,5 9,5	DIN EN ISO 10523: 2012-04 (C 5)
Р	Temp pH, vor Ort	°C	10,2		DIN EN ISO 10523: 2012-04 (C 5)
Р	elekt. Leitfähigkeit (25°C) vor Ort	μS/cm	680	2790	DIN EN 27888: 1993-11 (C 8)
Р	TempLeitfähigkeit, vor Ort	°C	10,2		DIN EN 27888: 1993-11 (C 8)
Р	TempO2, vor Ort	°C	10,3		DIN EN ISO 5814: 2013-02 (G22)
Р	Art der Desinfektion	-	abgeflammt		

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Werner Albrecht, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun Sitz: München Registergericht: Amtsgericht München HRB 126 674 Aufsichtsratsvorsitzender: Oberbürgermeister Dieter Reiter USt-IdNr.: DE813863509 Gläubiger-ID: DE6412000000030245 Bankverbindungen: Postbank AG

BIC PBNKDEFFXXX * IBAN DE45 7001 0080 0800 8888 06





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 3779 27.02.2023

Rosenheim GmbH & Co. KG

Entnahmestelle Stadtwerke Rosenheim, Hochbehälter Kreut, Kammer 1

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018700555

Probenahmeart Hahnprobe Entnahmedatum 14.02.2023 Entnahmezeit 07:41
Probenehmer(in), Firma A. Dienersberger, SW Rosenheim Probeneingang 14.02.2023 Eingangszeit 16:26

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Beurteilungsgrundlage

Trinkwasserverordnung, in der aktuell gültigen Fassung

Befund

Die Werte der untersuchten mikrobiologischen und chemisch-physikalischen Parameter entsprechen den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

Gusseisen, unlegierte und niedriglegierte Stähle (DIN EN 12502-5)

Gleichmäßige Flächenkorrosion

Die Voraussetzungen für die Ausbildung von Schutzschichten sind erfüllt! Die Wahrscheinlichkeit für gleichmäßige Flächenkorrosion ist sehr niedrig!

Schmelztauchverzinkte Eisenwerkstoffe (DIN EN 12502-3)

Gleichmäßige Flächenkorrosion

Die Voraussetzungen für die Ausbildung von schützenden Deckschichten sind erfüllt!

Die Wahrscheinlichkeit für gleichmäßige Flächenkorrosion ist klein!

Lochkorrosion

Es besteht auch bei Anwesenheit von Sauerstoff keine Gefahr der Lochkorrosion!

S1 liegt unter 0,5 und Hydrogencarbonat- in Kombination mit Calciumionen wirken

als kathodische Inhibitoren!

Selektive Korrosion

Die Wahrscheinlichkeit für selektive Korrosion ist niedrig!

Kupfer und Kupferlegierungen (DIN EN 12502-2)

Flächenkorrosion

Der Hydrogencarbonatgehalt ist ausreichend hoch, um haftendende Deckschichten zu bilden! Die Korrosionsrate ist aufgrund des niedrigen pH-Wertes erhöht!

Lochkorrosion in erwärmtem Wasser

Die Wahrscheinlichkeit für Lochkorrosion in erwärmtem Wasser ist niedrig!

Selektive Korrosion

Die Wahrscheinlichkeit von Entzinkung ist erhöht!

Nichtrostende Stähle (DIN EN 12502-4)

Lochkorrosion

Die Korrosionswahrscheinlichkeit in kaltem Wasser ist niedrig!

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Werner Albrecht, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun

Sitz: München Registergericht: Amtsgericht München HRB 126 674 Aufsichtsratsvorsitzender: Oberbürgermeister Dieter Reiter

USt-IdNr.: DE813863509 Gläubiger-ID: DE6412000000030245 Bankverbindungen: Postbank AG BIC PBNKDEFFXXX * IBAN DE45 7001 0080 0800 8888 06





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 3779 27.02.2023

Rosenheim GmbH & Co. KG

Entnahmestelle Stadtwerke Rosenheim, Hochbehälter Kreut, Kammer 1

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018700555

Probenahmeart Hahnprobe Entnahmedatum 14.02.2023 Entnahmezeit 07:41
Probenehmer(in), Firma A. Dienersberger, SW Rosenheim Probeneingang 14.02.2023 Eingangszeit 16:26

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Die Korrosionswahrscheinlichkeit in erwärmtem Wasser ist niedrig!

Beeinflussung der Trinkwasserbeschaffenheit (DIN 50930 Teil 6)

Kupfer

Bei Verwendung von Kupfer als Werkstoff ist die Veränderung der Trinkwasserbeschaffenheit im Hinblick auf seine Eigenschaften als einwandfreies Lebensmittel als nicht vertretbar anzusehen, falls TOC > 1,5.

Schmelztauchverzinkte Eisenwerkstoffe

Bei Verwendung von verzinkten Eisenwerkstoffen ist die Veränderung der Trinkwasserbeschaffenheit im Hinblick auf seine Eigenschaften als einwandfreies Lebensmittel als nicht vertretbar anzusehen, auch wenn im Zinküberzug die Grenzwerte für Antimon, Arsen, Blei, Cadmium und Wismut eingehalten sind





Erläuterungen zu den Untersuchungen

Verletzungen von Richtwert

Grenzwert

M oder C = Mikrobiologische oder physikalisch/chemische Bestimmung durch SWM Labor im akkreditierten Bereich, Emmy-Noether-Str. 2, München

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei 4°C gekühlt gelagert (gemäß DIN EN ISO 8199: 2008-01).

M-X und C-X = Messung durch SWM-Labor, Emmy-Noether-Str. 2, München, außerhalb des akkreditierten Bereiches

M-U = Unterauftragsvergabe - Messung durch

C-U = Unterauftragsvergabe - Messung durch

Erläuterungen zur Probenahme

P = Mit Kennung 'P' versehene Parameter wurden vom Probenehmer (SWM oder extern) vor Ort gemessen.

P-X = Messung vor Ort durch den Auftraggeber, außerhalb des akkreditierten Bereichs. Die Prüfergebnisse beziehen sich auf die Probe wie erhalten.

Mikrobiologische Probenahmen werden innerhalb des akkreditierten Bereiches nach DIN EN ISO 19458 (K19): 2006-12 durchgeführt.

Chemisch/physikalische Probenahmen werden innerhalb des akkreditierten Bereiches nach DIN ISO 5667-5 (A14): 2011-02 durchgeführt. Grundwasserleiter werden nach DIN 38402-13 (A13): 1985-12 beprobt. Bei Bedarf wird das Probenahmeprotokoll zur Verfügung gestellt.

Die in diesem Prüfbericht durchgeführten Prüfverfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025 akkreditiert.

Für Trinkwasser gilt: Auf Anfrage werden die Messunsicherheiten zur Verfügung gestellt.

SWM-Lösung für Grundwasser: Die Messunsicherheit wurde für die Konformitätsbewertung von Grundwasser - analog zu den Vorgaben zur Bewertung von Trinkwasser - nicht berücksichtigt. Auf Kundenwunsch kann eine alternative Entscheidungsregel angewendet werden.

Konformitätsaussage und Entscheidungsregel beziehen sich auf alle Messwerte, die mit Grenz- bzw. Richtwert angegeben sind. Auf Anfrage werden die Messunsicherheiten zur Verfügung gestellt.